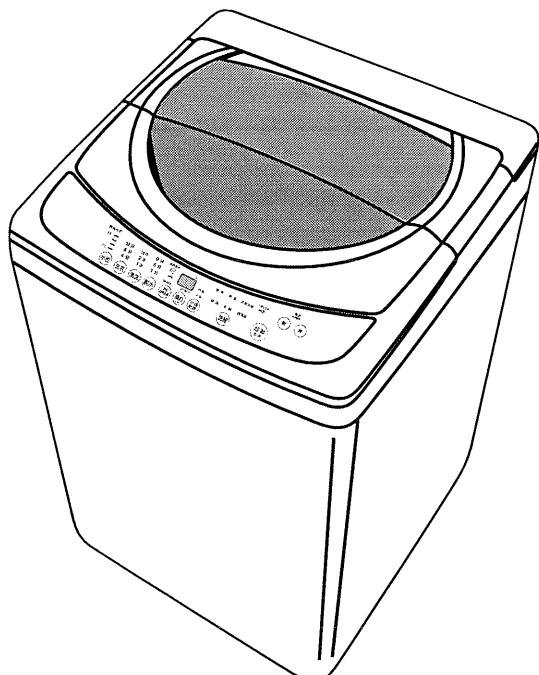


**TOSHIBA**

使用說明書  
東芝牌全自動洗衣機

**AW-B1291G  
AW-B1075G**



目錄

警告.....	2
注意.....	3
各部位名稱.....	3
操作板各部位名稱及功能.....	4~5
建議洗劑用量 .....	5
操作方法.....	6~7
預約洗滌模式.....	7
超級迴轉乾爽.....	8
復原功能 .....	8
上蓋安全鎖.....	9
護兒鍵 .....	9
水槽乾爽洗程 .....	10
設定自己需要的洗衣過程 .....	11
選擇模式.....	12
洗衣指南.....	13
安裝 .....	14~15
棉絮濾網的保養 .....	16~17
在請維修人員之前.....	18~19
緊急處理方法 .....	19
規格 .....	19

承蒙惠購東芝全自動洗衣機，謹致謝忱。  
為使您能夠正確且安全地使用本產品，請仔細閱讀使用說明書。  
請妥善保管本說明書，以備日後參考。

6348220701-A

## ! 警告

**⚠ 警告：**表示需要提高警惕的重要事項，如果誤操作，可能導致人員傷亡。

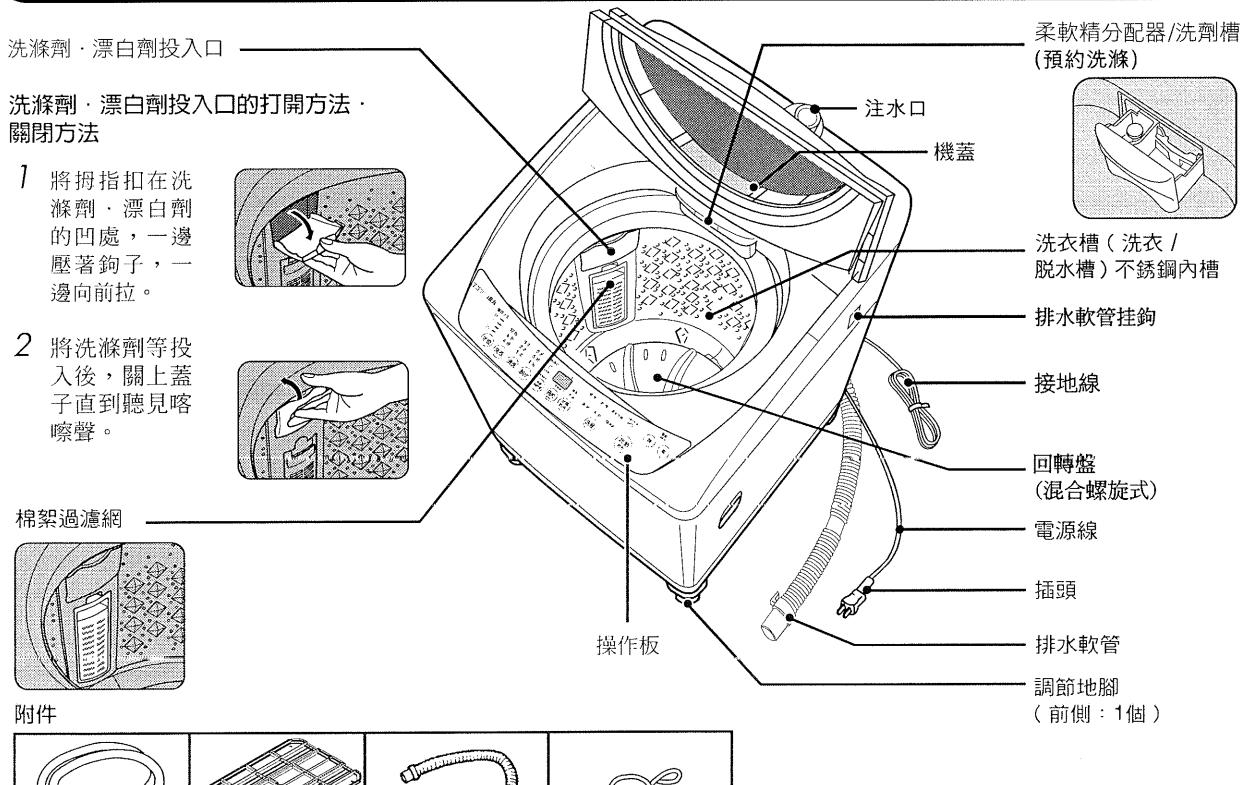
 禁止觸碰	<ul style="list-style-type: none"> <li>在脫水槽完全停止運轉之前，切勿用手觸碰槽中的衣物。 即使在脫水槽緩慢轉動的情況下，槽中的衣物也可能纏繞住您的手。 當兒童在場時更應特別注意。</li> </ul>	
 遠離兒童	<ul style="list-style-type: none"> <li>切勿讓幼兒和體弱之人操作洗衣機。 本洗衣機不可由體格、感覺或精神能力較弱，或者經驗與知識不足的人員（包括兒童）使用，除非有專人給予適當的指導監督，以確保他們能夠安全地使用洗衣機。</li> <li>應看顧好兒童，確保他們不玩耍洗衣機。</li> <li>切勿讓兒童將頭探到洗滌槽內或在洗衣機附近玩耍。</li> <li>切勿在洗衣機附近放置架子或箱子。 否則，兒童可能會掉進洗滌槽，引起受傷或溺水事故。</li> </ul>	
 禁止改裝	<ul style="list-style-type: none"> <li>切勿拆卸或改裝洗衣機。 否則可能引起火災、觸電或故障，導致受傷。請諮詢購買本洗衣機的銷售商店。</li> </ul>	
 觸電	<ul style="list-style-type: none"> <li>根據洗衣機銘牌上註明的資料選擇合適的電源。 否則可能引起火災或觸電。 使用不合適的電源可能導致電源插座過熱，引起火災。</li> </ul>	
 拔下電源插頭	<ul style="list-style-type: none"> <li>在對洗衣機進行清潔或維護之前，應先拔下電源插頭。</li> <li>長期不使用洗衣機時，請將電源插頭拔下。 否則可能因絕緣材料惡化而引起觸電或短路。</li> </ul>	
 禁止濕手觸碰	<ul style="list-style-type: none"> <li>切勿用濕手去插拔電源插頭。 否則可能造成觸電或故障，導致受傷。</li> </ul>	
 觸電	<ul style="list-style-type: none"> <li>切勿使用已經損壞的電源線、插頭或已經鬆動的電源插座。 否則可能造成觸電或故障，導致受傷或火災。</li> </ul>	
 禁止拆卸修理	<ul style="list-style-type: none"> <li>切勿損壞電源線。 切勿損壞、切割或改造電源線，或者過分用力彎曲、拉拽、扭折或捆綁電源線。此外，切勿過猛拉扯電源線的金屬部分，在電源線上放置重物或夾住電源線。否則可能導致電源線破損，引起火災或觸電。</li> <li>如果電源線破損，必須由製造商或其服務代理或具有類似資格的人員進行更換，以免發生危險。</li> </ul>	
 禁止置於潮濕處	<ul style="list-style-type: none"> <li>切勿將洗衣機安裝於溫度高的地方。</li> <li>切勿將洗衣機安裝在臥室裡或可能被雨水淋到的地方。 否則可能會引起觸電或短路。</li> </ul>	
 禁止洒水	<ul style="list-style-type: none"> <li>切勿將水直接洒到洗衣機主體外殼的各個部位上。 否則可能會引起觸電或短路。</li> </ul>	
 遠離易燃物品	<ul style="list-style-type: none"> <li>切勿將易燃物品放入洗滌槽內。 切勿將煤油、汽油、苯、稀釋劑、酒精等易燃物品以及沾有此類物質的衣物放入洗滌槽內。否則會引起爆炸或火災。</li> </ul>	
 擦掉灰塵	<ul style="list-style-type: none"> <li>擦掉電源插頭上積聚的灰塵或污垢。 積聚的灰塵或污垢可能會引起火災。</li> </ul>	
 遠離易燃物品	<ul style="list-style-type: none"> <li>切勿讓洗衣機靠近火源，例如蠟燭或香煙。 否則可能會引起火災。</li> </ul>	
 仔細安裝	<ul style="list-style-type: none"> <li>確保洗衣機能正常排水。 使用排水不良的洗衣機可能導致水回流到機器內，引起觸電或火災。</li> </ul>	

## ⚠ 注意

**⚠ 注意：**表示需要注意的重要事項，如果誤操作，可能導致人員受傷或產品受損。

 禁止拉拽	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 拔出電源插頭時，切勿拉拽電源線。 請握住插頭本體再施力拔出插頭。否則可能造成觸電或故障，導致受傷。</li> </ul>
 禁止使用	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 切勿連接至熱水供應水源。</li> <li>■ 切勿使用 50°C 以上的水。 過熱的水可能造成洗衣機故障及變形，從而可能引起觸電。</li> </ul>
 禁止洗滌	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 切勿洗滌或脫水腳踏墊或雨衣、釣魚裝（外套及褲子）、滑水裝、睡袋等防水布料。 否則脫水時可能引起異常振動，導致洗衣機損壞。</li> </ul>
 禁止攀爬	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 切勿攀爬洗衣機或於洗衣機上放置重物。 否則可能因洗衣機彎曲變形或破損而導致受傷。</li> </ul>
 手部危險	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 洗衣機運轉時，切勿將手或其他物件伸入洗衣機底部。 轉動的部件可能會導致受傷。</li> </ul>
 漏水	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 使用前，確保水龍頭已打開，且注水軟管連接處無任何鬆動或漏水情況。 軟管螺帽、軟管接頭、注水口或其他部分的鬆動，均可能造成漏水或其他損壞。</li> </ul>
 仔細安裝	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 洗衣機安裝於鋪設地毯的地面上時，切勿使地毯堵塞洗衣機底部的通風口。</li> </ul>
 停止操作	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 脫水期間，若上蓋安全鎖已解鎖且上蓋可打開而洗滌脫水槽仍在運轉，表示已發生故障。若發生此情況，切勿觸碰洗滌脫水槽內的衣物，並立即停止操作洗衣機。聯繫服務經銷商進行維修。</li> </ul>

## 各部位名稱



# 操作板各部位名稱及功能

## ■ AW-B1291G 和 AW-B1075G 的操作面板

- 以下為 AW-B1291G 的操作面板。
- 除 [水位] 顯示值以外，其它項目是 AW-B1291G 和 AW-B1075G 的共同項目。

### 水位指示燈

- 當水位到達設定值時，水位指示燈將亮起。進行自動設置時
- 按照洗衣量的多少，將被設置在無段水位。若設置在未被顯示的水位值時，則最接近該值的水位指示燈會點亮。
- 如果啓動前洗衣槽內有水，最高水位處指示燈會點亮。

### 設定 (水位) 水位按鈕

- 按 (水位) 按鈕，可設置水位。更高水位的指示燈將亮起。
- 向洗衣槽中注水時，“水位”指示燈將關閉。

### 過程指示燈

- 正在運轉的洗衣過程指示燈會閃爍，剩餘過程指示燈會點亮。
- 當打開電源開關且洗程被選定，將顯示洗滌時間、清洗次數和脫水時間。

(例如) 洗滌操作

洗衣	= 4 分
清潔	= 2 次
脫水	= 5 分

12 分	注水	9 分
8 分	2 次	5 分
- 4 分 -	1 次	1 分
↓ ↓ ↓		

### 數字顯示裝置

- 開始運行後  
如果打開洗衣槽蓋，洗衣機將提示洗劑用量。
- 將顯示用濃縮洗衣粉附帶的量勺量出的用量

※ 不同廠家和品牌的洗衣粉，一量勺的耗水量可能不同。根據所使用的特定洗衣粉調整用量。

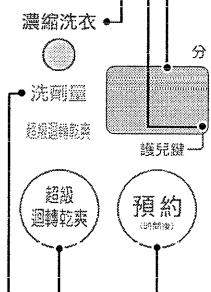
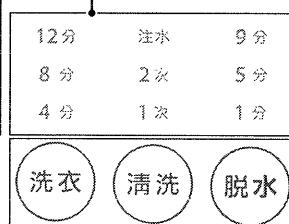
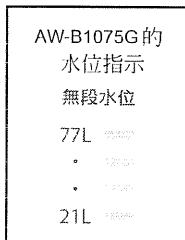
- 開始運行後  
如果打開洗衣槽蓋，將顯示至洗滌結束的預計剩餘時間。
- 完全洗滌的時間預約  
將顯示預約小時數。
- 如果出現錯誤。  
將顯示錯誤代碼。

### 護兒鍵

- 選擇此模式，“●”將亮起。

### “濃縮洗衣” 指示燈

- 洗衣機開始運行時，“濃縮洗衣”指示燈將亮起和關閉。



### “洗衣” “清洗” “脫水” 按鈕

- 通過這些按鈕可以設定洗滌時間、重複沖洗次數和脫水時間等。

### “洗劑量” 指示燈

- 此指示燈亮起時，數字顯示將出現建議的洗衣粉用量。

### “超級迴轉乾爽” 按鈕

- 定期脫水將根據所選時間運行。  
按此按鈕時，指示燈將亮起，直到所選時間結束。

### “預約” 按鈕

- 預約全部洗滌過程的時間。

## 建議洗劑用量

洗劑量 

一量勺洗衣粉約適用 55 L 的水。



洗衣量 [公斤]		用量 勺 杯	手動設定水位		洗滌劑 (普通類型)		柔軟精		
AW-B1291G	AW-B1075G		AW-B1291G	AW-B1075G	粉狀	液體	普通 類型	濃縮 類型	
11.0		1.4	79L		約 52g	約 52mL	約 52mL	約 17mL	
	10.0	1.3		77L	約 48g	約 48mL	約 48mL	約 16mL	
6.4		1.2	67L		約 44g	約 44mL	約 44mL	約 15mL	
	6.2	1.1		66L	約 41g	約 41mL	約 41mL	約 14mL	
		1.0			約 37g	約 37mL	約 37mL	約 12mL	
		0.9			約 33g	約 33mL	約 33mL	約 11mL	
2.8		0.8	47L		約 30g	約 30mL	約 30mL	約 10mL	
	2.6	0.7		46L	約 26g	約 26mL	約 26mL	約 9mL	
		0.6			約 22g	約 22mL	約 22mL	約 8mL	
		0.5			約 19g	約 19mL	約 19mL	約 7mL	
0.5	0.5	0.4	21L	21L	約 15g	約 15mL	約 15mL	約 5mL	
毛 毯				—	—	約 52mL	約 52mL	約 17mL	

### 洗程指示燈

- 所選擇行程的指示燈將點亮。

### “上蓋安全鎖”指示燈

- 當「上蓋安全鎖」起作用時，此指示燈會點亮。

### “關” “開”按鈕

- 按下此按鈕開啟/關閉電源。
- 運轉結束 15 秒以後或打開電源但沒有按下「啟動/暫停」的 10 分鐘以後，電源將會被自動關閉。

### “水槽乾爽”按鈕

- 按下此鈕以蒸發洗衣槽內的水份或使洗衣槽變乾。

※ “自動”亮起時，表示所有洗程結束後，將自動運行此程式。

### “起動/暫停”按鈕

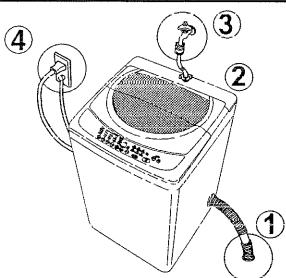
- 開始洗滌時，按下此鈕。
- 中途停止運行時，按下此鈕。

### “洗程”按鈕

- 按下此按鈕，指示燈將點亮。然後可以為洗滌物選擇合適的洗程。

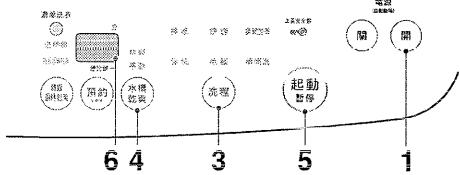
# 操作方法

## 準備工作



- 1 安裝排水管。
- 2 正確安裝進水管。
- 3 打開水龍頭。
  - 確保在水龍頭或進水處沒有任何漏水跡象
- 4 連接電源插頭。

## 標準” / “快速” / “柔軟芳香” / “強洗”



### “標準”洗程

根據自動偵測的衣物量，會自動選擇水位、水流和時間。均勻且平穩地放入衣物。  
否則，設定的水位會過低或過高。

洗滌操作：  
洗衣 = 4 分  
清洗 = 2 次  
脫水 = 5 分

### “快速”洗程

對於不是很髒的衣服，使用快速模式洗滌，並縮短洗滌時間。

- 不要使用柔軟精

洗滌操作：  
洗衣 = 4 分  
清洗 = 1 次  
脫水 = 5 分

### “柔軟芳香”洗程

當想使用柔軟處理劑獲得蓬鬆感時  
最大限度地發揮柔軟處理劑的作用，獲得蓬鬆效果。

- 使用柔軟精。

進行與標準行程相同的洗滌。  
(參閱第 5, 13 頁)。

洗滌操作：  
洗衣 = 8 分  
清洗 = 1 次, 2 次  
脫水 = 5 分

### “強洗”洗程

專門洗滌厚重的髒衣服。洗滌時使用更強的水流，且洗滌時間更長。

洗滌操作：  
洗衣 = 8 分  
清洗 = 2 次  
脫水 = 5 分

- 1 按下電源 。
  - 自動設定「標準」行程和「濃縮洗衣」。  
**濃縮洗衣**  
洗衣機水位開始位於較低的位置，將濃縮洗衣粉集中至衣物內，以有效去除污穢物。
  - 2 將洗滌物放入槽內。
    - 如果選擇“超級迴轉乾爽”洗程，請參閱第8頁。  
※ 如果選擇“超級迴轉乾爽”，無法選擇“自動”水槽乾爽。
  - 3 按下 洗程按鈕，選擇“標準”“快速”“柔軟芳香”或“強洗”。
  - 4 按下 鈕後，“自動”指示燈將亮起，選取自動“水槽乾爽”。  
**自動水槽乾爽**  
此洗程可蒸發洗衣槽內的水份，防止發霉。所有洗程結束後，將自動運行此程式。  
※ 設定為自動“水槽乾爽”時，此模式將被儲存，每次開啓時不需重新設定。
  - 5 按下 按鈕。
    - 回轉盤自動探測洗滌物的多少，並且顯示合適的濃縮洗劑量。
  - 6 根據洗劑量提示放入洗劑。
    - 關於洗衣粉提示，請參閱第 4-5 頁的“數字顯示裝置”。
  - 7 蓋上蓋子。
    - 如果保持洗衣機槽蓋開著，洗程將在脫水前停止。
    - 蓋上洗衣槽蓋時小心夾到手指。
- 運轉結束時**
- 操作結束時，會聽到「嗶」聲。
  - 從洗衣機裡拿出洗好的衣物後，務必蓋上槽蓋，以啟動自動“水槽乾爽”。
  - 自動“水槽乾爽”結束後，將發出“嗶”聲。
- 電源將自動關閉。

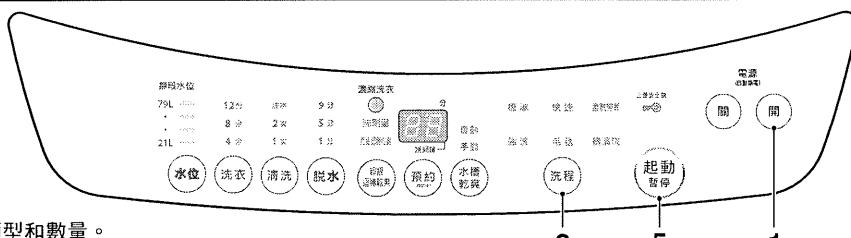
\* 如果在洗滌過程中添加洗滌物，一定要按下 啓動暫停按鈕。

在洗衣槽停止轉動後，再將洗滌物放入。

\* 洗衣機進入沖洗洗程時，槽蓋鎖定模式將啓動， 亮起 ( 亮起時切勿打開槽蓋)，詳細資訊請參閱第 9 頁。

# 操作方法

## 毛毯



可以洗滌的毛毯類型和數量。

特大號

(180cm × 230cm 或更小)

100% 合成纖維

類型：邁爾 (Mayer) 毛毯，裝飾 (Tuft) 毛毯，針織毛毯

重量：5.0kg 或更少 (AW-B1291G) 。

4.2kg 或更少 (AW-B1075G) 。

● 請勿洗滌純羊毛毛毯和普通電毯。

● 可洗滌之毯需要按照購買產品時隨附的使用說明書中的洗滌方法進行洗滌。

● 由於毛毯的長度及厚度不同，假如毛毯不能裝進洗衣網就不能進行洗滌。

毛毯的折疊

● 清除毛毯上的垃圾或線頭。

● 將毛毯豎疊成 6 折。

再將毛毯按同樣的方法對折一次。

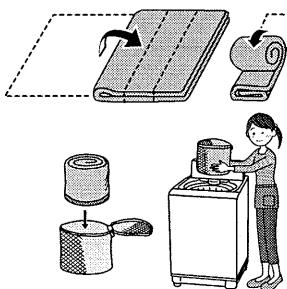
將毛毯放入洗衣網中

● 捲起毛毯。

● 除邁爾毛毯外的毛毯應輕鬆地捲起來。

● 將毛毯的鑑邊朝下豎著放入洗衣網內，並拉上拉鍊。

當排水狀況改變時，洗滌時間將可能變長。



2 按下 **洗衣** 按鈕。

2 按下 **洗衣** 按鈕，選擇 “毛毯” 。

3 倒入 52 mL 液體洗衣液至洗衣槽內的洗滌劑/漂白劑投入口

4 將毛毯放入水槽。

● 將毛毯放入洗衣網中，然後放入衣槽，有拉鍊的一側朝上。

● 將毯子充分浸到洗衣液中。

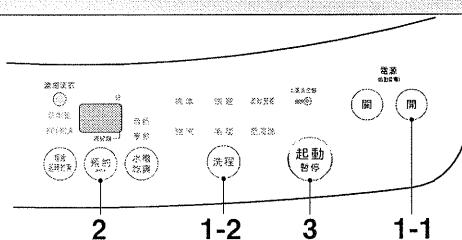
5 蓋上蓋子。按下 **起動/暫停** 按鈕。

洗完後，取出毛毯。

● 打開毛毯網拉鍊，放在毛毯中間。  
然後從毛毯網中取出毛毯。

## 預約洗滌模式

### 如何設定預約洗衣



1 按下 **電源** **開** 按下 **洗衣** 。

▶ 將洗滌物放入洗衣槽中並選擇您需要的洗衣過程 (洗衣) 或水位。  
按您的喜好選擇洗衣過程。

2 按下 **預約** 按鈕選擇預約時間。

● 每次按下該按鈕，預約小時從 2 小時到 12 小時依次變化，每次按鈕遞增一小時。

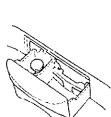
3 按下 **起動/暫停** 按鈕。

● 按下可開啟水龍頭。

4 根據洗滌劑量提示放入洗劑，然後蓋上洗衣槽蓋。

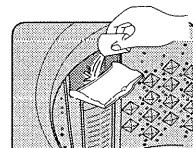
粉狀洗滌劑

拉出洗衣粉盒，將洗衣粉均勻地倒入盒中。關上盒子。



液體洗滌劑

將液體洗滌劑倒入液體漂白劑注入口。



### 設置/取消預約洗衣

● 當您希望刪除記憶時可按下 **關** 。如果您希望改變預約洗滌時間，請按下 **開** 。然後設定新的預約時間。

### 確認預約洗衣時間

● 打開蓋子或按下 **預約** 按鈕可查看您選擇的程序。  
● 由於水壓和排水狀況的不同，洗滌結束的實際時間與預約時間會有所不同。

## 超級迴轉乾爽

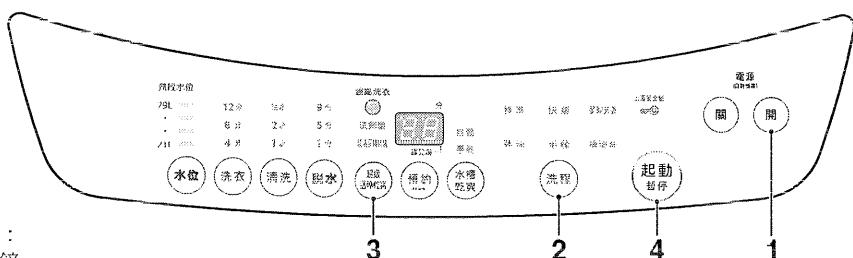
■ 每次脫水的洗滌物量  
最多 5.0kg

■ 設定脫水時間

- 可以根據以下提示手動設定脫水時間：  
如果您希望縮短衣物脫水時間：45分鐘。  
如果您想脫水合成衣物：90分鐘。

■ 不能脫水的衣物：

- “超級迴轉乾爽” 程序將高速長時間脫水，每30分鐘停止，以鬆開洗衣槽內的衣物。下列衣物請勿脫水：
- 易染色的衣物
- 易皺的衣物（例如：短衫，100%棉，襯衫）
- 易變形的衣物
- 防水衣物



在（洗衣、清洗、脫水）洗程中選擇“超級迴轉乾爽”。

1 接通電源 ，將洗滌物放入洗衣槽內。

2 按下 洗程按鈕選擇程序。

- 設定“毛毯”“槽清洗”您不能選擇“超級迴轉乾爽”。
- 如果選擇“超級迴轉乾爽”，無法選擇“自動水槽乾爽”。

3 按下 強脫水按鈕並選擇所需時間。

- “超級迴轉乾爽”指示燈將點亮，將顯示“9分鐘”脫水時間。
- 出現顯示

4 按下 啟動暫停按鈕。

- 在向洗衣槽內注水前，回轉盤將運轉。洗衣機將預估洗滌量，並提示洗劑用量（當洗衣槽蓋打開時）。

5 按提示放入洗劑並蓋上蓋子。

- 在運行時打開洗衣槽蓋，洗衣機將在洗滌和脫水前停止運行。

操作後：在運行結束後，洗衣機蜂鳴器將鳴叫。

- 關閉水龍頭，清潔棉絮過濾網。

## 復原功能（斷電恢復）

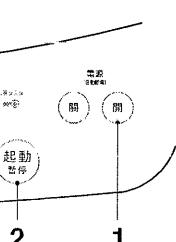
如果洗衣機在運轉時發生斷電，洗衣機會記憶剩餘洗程。電力恢復後，您可以繼續運行。

1 打開電源 。

► 剩餘洗程的程式與進程指示燈將閃爍，蜂鳴器響5秒鐘。

2 按下 按鈕，開始剩餘洗程。

- 注意**
- 對於「預約」，如果在機器開始運行前發生斷電，則機器將取消預約時間。因此，您必須重新設定時間。
  - 按下 按鈕清除剩餘洗程



## 上蓋安全鎖

上蓋如已上鎖，請勿強行打開上蓋。請解除上蓋鎖。

■ 洗衣機運轉期間：

\*請按下  按鈕來解除上蓋鎖。

■ 洗衣機關機時：

\*請按下  按鈕來解除上蓋鎖。

注意：請等到指示燈  熄滅之後再開啟上蓋。

(在運轉時關閉電源或停電時，會自動上鎖洗衣機蓋。)

警告：切勿在此狀態/  亮起時打開槽蓋，否則槽蓋可能會損壞。

## 護兒鍵（如果您家裡有小孩的話）

本洗衣機設有護兒鍵。當此鍵設定為開時，將強制性鎖定蓋子。如果發現諸如兒童跌落到洗衣槽中之類的事故時，請儘快採取必要的安全措施。

如果家中有需要照管的幼兒，請將此裝置設定為開。

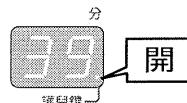
警告：看顧好幼兒，離開時切勿將洗衣槽蓋打開，切勿在洗衣機內注滿水時離開。切勿讓兒童將頭探到洗衣槽內或在洗衣機附近玩耍。切勿在洗衣機附近放置台子或箱子。

### 如何使用護兒鍵

按下  鈕，然後洗衣機將開始運轉。

接著根據洗衣粉提示放入洗劑，然後按照以下指示操作。

按住  鈕，然後再按一次  鈕。

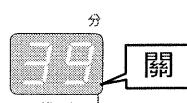


● 蜂鳴器將發出鳴叫，且護兒鍵和  槽蓋鎖定指示燈將亮起。

一旦設定“兒童安全”模式後，就會儲存至記憶體。

### 取消護兒鍵

按住  鈕，然後再按一次  鈕。



● 蜂鳴器將發出鳴叫，且護兒鍵和  槽蓋鎖定指示燈將取消。

(對於清潔至脫水洗程，槽蓋鎖定指示燈無法取消。)

護兒鍵即使在運轉中亦可解除。

■ 當洗衣機在護兒鍵下運轉時，無法添加洗劑。槽蓋鎖定啓動。

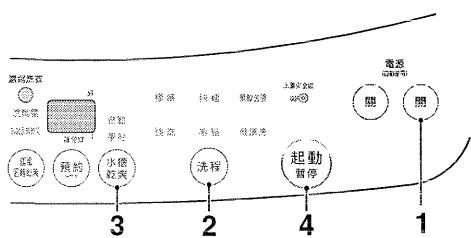
■ 當洗衣機處於槽蓋鎖定模式時，打開槽蓋可能會導致意外事故和損壞。蜂鳴器將發出鳴叫，運轉停止，然後排水。

# 水槽乾爽洗程

“水槽乾爽”洗程可完全去除洗衣槽/脫水槽內殘留的水份，以免發霉。  
此洗程可選擇兩種模式。

## 自動“水槽乾爽”

自動洗衣洗程結束後，自動風乾洗衣槽/脫水槽。



1 開啓電源 (開)，將衣物放入洗衣槽。

2 按下 (洗程) 鈕以選擇洗程。

- 自動“水槽乾爽”不適用於“超級回轉乾爽”模式。

3 按下 (水槽乾爽) 鈕以啓動自動“水槽乾爽”洗程。

- ▶ “自動”指示燈將亮起。
- 設定為自動“水槽乾爽”時，此模式將被儲存，每次開啓時不需重新設定。下一次開啓洗衣機電源時，“自動”指示燈將亮起。

※ 按下 (水槽乾爽) 鈕直到“自動”和“手動”熄滅，可以取消自動“水槽乾爽”。

4 蓋上槽蓋，按下 (起動/暫停) 鈕，然後按照一般程

序操作，直到洗程結束。

- 脫水結束後，將發出“嗶”聲。
- 從洗衣槽/脫水槽裡拿出所有衣物後，蓋上槽蓋。
- 蓋上槽蓋 30 分鐘後，將啓動自動“水槽乾爽”洗程（程式將確認水槽已淨空且槽蓋已蓋上）。
- 水槽乾爽洗程運行約 30 分鐘。
- 若要立即啓動自動“水槽乾爽”，請在拿出所有衣物並蓋上槽蓋後，按下 (起動/暫停) 鈕。

※ 如果您將任何衣物遺留在洗衣槽/脫水槽內或槽蓋打開超過 30 分鐘，自動“水槽乾爽”洗程將取消。

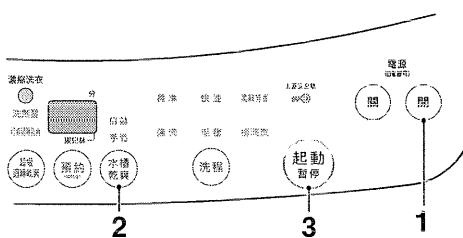
## 自動“水槽乾爽”洗程結束

- 運行結束後，將發出“嗶”聲。

## 手動“水槽乾爽”

只風乾洗衣槽/脫水槽。

請勿將任何衣物放在洗衣槽/脫水槽內。



1 開啓電源 (開)。

2 按下 (水槽乾爽) 鈕以選擇手動“水槽乾爽”洗程。

- ▶ “手動”指示燈將亮起。
- 無法選擇其他洗程和模式。

3 蓋上槽蓋，然後按下 (起動/暫停) 鈕。

- 蓋上槽蓋前，請確定洗衣槽/脫水槽裡沒有任何衣物。
- 水槽乾爽洗程運行約 30 分鐘。

## 手動“水槽乾爽”洗程結束

- 運行結束後，將發出“嗶”聲。

## 注意

- 洗衣槽/脫水槽內的霉菌量因洗衣機的運行而異。
- 如果洗衣槽/脫水槽內發霉，使用“水槽乾爽”洗程一次不容易去除霉菌。一個星期使用此模式一次或多次。如果發霉，請使用“槽清洗”洗程（第 17 頁）。

# 設定自己需要的洗衣過程

首先，每一洗程設定的值都是標準設置。用戶可以通過按鈕更改各洗衣過程的洗滌、沖洗和脫水時間。您可以選擇自己需要的洗衣過程，諸如只脫水或重複利用清洗過的水/洗劑。

- 洗衣機從“清洗”開始運行時，水位將為最高水位。
- 按  沖洗按鈕的沖洗設定
- 浸泡清洗表示注水至適當水位。回轉盤攪動衣物以清除洗劑，然後再排放污水。
- 淋沖清洗表示在注水時，脫水槽將旋轉，以徹底清除洗劑，並同時排放污水。
- 注水清洗表示注水至適當水位，並且持續注水。排放污水的時候，回轉盤會攪動衣物以清除洗劑。

## 漂洗過程中“標準”洗程

進度指示燈	洗程
“1次”	浸泡清洗
“1次”，“注水”	注水清洗
“2次”	淋沖清洗 (1次數) 浸泡清洗
“2次”，“注水”	淋沖清洗 (1次數) 注水清洗
“1次”，“2次”	淋沖清洗 (1次數) 浸泡清洗 浸泡清洗
“1次”，“2次”，“注水”	淋沖清洗 (1次數) 注水清洗 注水清洗

## 漂洗過程中“強洗”洗程

進度指示燈	洗程
“1次”	浸泡清洗
“1次”，“注水”	注水清洗
“2次”	浸泡清洗 浸泡清洗
“2次”，“注水”	浸泡清洗 注水清洗
“1次”，“2次”	浸泡清洗 浸泡清洗 浸泡清洗
“1次”，“2次”，“注水”	浸泡清洗 注水清洗 注水清洗

## “標準” “強洗”洗程

12分	注水	9分
8分	2次	5分
4分	1次	1分



## ■ 各情況的變更。

1 打開洗衣槽蓋，將衣物放入。設定需要的洗衣過程。

2 按您的喜好設定洗衣過程   .

在這種情況下	洗程	按鈕
• 重複使用洗劑。 • 預先溶解洗劑。	只洗衣。	
• 重複使用洗滌過的水。	洗衣和清洗。	 
• 對不同髒污程度的衣物分別進行洗滌，再一起脫水。	洗衣和脫水。	 
• 只清洗已經洗過的衣服（沖洗前先進行脫水）。	只清洗。	
• 清洗和脫水（清洗前先進行脫水）。	清洗和脫水。	 
• 設定需要的洗程，從洗衣到脫水。	洗衣，清洗和脫水。	  
• 只脫水。（脫水前先進行排水）。	只脫水。	
• 排出洗衣槽中的水。排放洗衣槽的污水。（打開槽蓋。顯示“E2-1”後，按下  ，關閉電源。）	只排水。	

3 按下  啓動按鈕。

■ 如果使用自動“水槽乾爽”，請選擇“洗衣”、“清洗”及“脫水”，至少須選擇“清洗”和“脫水”。

## 選擇模式

### 如果想關閉結束時蜂鳴器的鳴叫

- 您可以通過下列方法關閉蜂鳴器聲音



按住的同時



按下

- 1 按住 按鈕的同時，按下電源 按鈕。在蜂鳴器發出三次鳴叫後，結束時蜂鳴器將停止運轉。

- 2 如果想重新設定以啓動蜂鳴器，按照本方法操作。

\* 在設定蜂鳴器後，洗衣機將把該設定存入記憶體中。所以，不必每次都重新設定蜂鳴器。

### 如果想將深度沖洗變更為只洗衣

深度沖洗時，需要進行兩次。但如果是只洗衣，只需要一次。



按下



按住 3 秒鐘

- 1 按下 ，打開洗衣機電源。

- 2 按住 沖洗按鈕 3 秒。

蜂鳴器將鳴叫，洗程將在 5 秒內被設定。然後，關閉洗衣機。

- 按此說明進行深度沖洗操作，蜂鳴器將鳴叫。
- 設定完成後，洗衣機將把該設定存入記憶體中。所以不必每次都重新設定。

( ) 中的內容適用於 AW-B1075G。

### 如果覺得水量太多或太少時

水位是按照洗衣量多少自動設定的。如果您覺得水量太少或太多，請按以下方法進行調節。

#### 如果覺得水量太多。

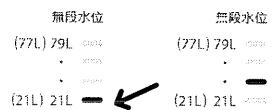
#### 如果覺得水量太少。

將電源 打開並按下 按鈕

##### 按 按鈕調節

按 2 次  
(減少約10L)

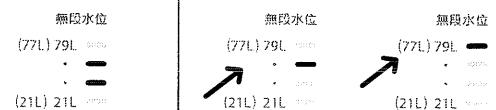
按 1 次  
(減少約5L)



##### 按 按鈕調節

按 1 次  
(增加約5L)

按 1 次  
(增加約10L)



按下 ，關閉電源。(調節完成)

\* 一旦設定好，它將被記憶在記憶體中。不必每次都重複設定。

# 洗衣指南

## 使用洗滌劑、漂白劑

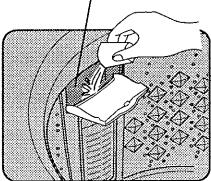
關於使用量及使用方法，請仔細閱讀液體洗滌劑、漂白劑的說明書，以便能正確地使用。

### 洗滌劑、漂白劑

把液體洗滌劑、液體漂白劑在注水時一點一點地直接加到洗衣槽中，使其溶解於水中。

預約洗滌時直接將液體洗滌劑、漂白劑加入其注入口中。

洗滌劑、漂白劑投入口



### 氯化物漂白劑

- 使用氯化物漂白劑時，用使用量3倍的水稀釋之後，在注水時慢慢地加到洗衣槽中，使其溶解於水中。
- 請勿直接加到洗衣槽中或倒在洗滌物上，否則有可能引起衣物的脫色和破損。

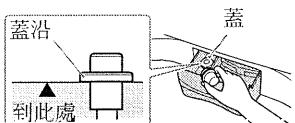
### 請注意：

- 請勿將液體濺潑到操作板上。若不慎濺潑，要立即擦拭乾淨。

## 使用柔軟精

關於用量和用法，請參閱柔軟精使用說明書，以便能正確地使用。

- 使用量可參照洗劑量標準表的劑量將柔軟精加入“粉末洗劑、柔軟精添加盒”中，在最後清洗過程中將自動加進清水中。



由於添加盒為虹吸結構，所以會在盒中留有一薄層殘液，此非異常現象。

- 濃縮柔軟精在3倍稀釋後再加入。



### 請注意

- 請將“柔軟精格”的蓋子關緊。柔軟精的加入量請勿超過蓋的上檐。否則柔軟精會在途中全部流盡。
- 請勿將柔軟精濺潑到操作板上。若不慎濺潑，要立即擦拭乾淨。
- 請勿長時間將柔軟精放置於格中，否則柔軟精會凝結。

## 防止結冰

使用完後要充分排乾洗衣槽、排水軟管和供水軟管中的水分。

### 若已經結冰時

- 1 拆下供水軟管，將其放在 40°C 以下的溫水中浸泡。
- 2 將 40°C 以下的溫水倒入洗衣槽中，加至回轉盤全部被淹沒的程度。放置 30 分鐘。然後用手轉動回轉盤，確認解凍狀況。



## 洗滌物的放入方法

### 請先放入較大的或容易浮起的衣物

易浮於水的衣物例子

- 工作服等面料和里布均為 100% 化纖的衣物
- 起絨布等 100% 化纖或混紡衣物  
(化纖是指聚酯纖維、丙烯纖維或尼龍纖維)



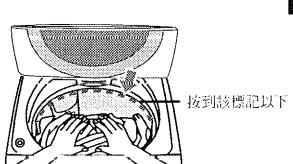
即使標明可用洗衣機洗的物品，像枕頭、座墊、緩沖墊等注水後即使從上面按壓，洗滌液也無法浸透，因此不能用本洗衣機洗。脫水時還會導致洗滌物飛出或引起故障。

### 洗滌物要盡量均勻放入，並完全按下。

- 特別注重外形樣式的衣物、空手道服等寬鬆的衣物，請單獨洗。

- 洗衣過程中增加衣物時

請務必按 (起動/暫停), 等運轉停止後再加入衣物。此時請從上向下放衣物，使洗滌液充分浸透。

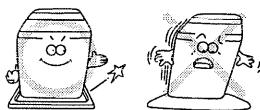


# 安裝

## 選擇安裝位置

請將洗衣機安裝在水平並且穩固的地方。

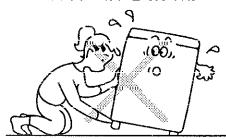
- 將洗衣機安放在不穩固的地方是非常危險的，因為在振動時洗衣機可能會移動。
- 因為運行時的振動可能會增大噪音。



搬動洗衣機時請抓住側面的把手。

否則洗衣機中的運動部件，電子部件和金屬部件等會引起觸電或受傷。

- 切勿將手與洗衣機的內底部相接觸。
- 切勿用手抬起洗衣機體的底部。

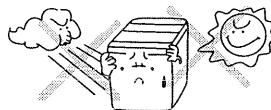


如果要用罩子罩起洗衣機。

不要使用聚氯乙稀製的罩子。有時它會損壞樹脂質地的零部件或噴塗表面。  
如果使用聚氯乙稀的罩子，請務必在洗衣機和罩子之間鋪一層布。

避免將洗衣機放在有太陽直射的地方。

- 塑料部件會變形或褪色。

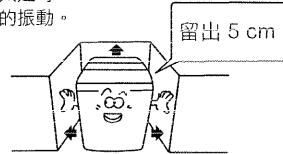


避免將洗衣機放在冷天會結冰的地方。



在洗衣機的側面和後面到最近的垂直物件之間留出至少 5 cm 的空間。

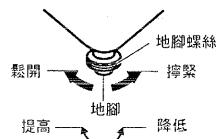
- 如果放置的地方離牆或其它物體太近時，  
洗滌時洗衣機的振動會引起它們的振動。



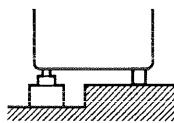
## 使洗衣機保持水平

調節地腳，使洗衣機水平。

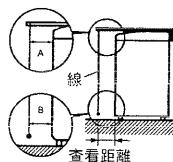
- 1 鬆動調節地腳的螺絲後，旋轉以將其調整為適當的高度。然後再次安全地擰緊調整地腳螺絲。



- 2 當因為地面坡度或不平而很難調整地腳的高度時，在受影響地腳下放塊足夠厚的木板，以調整為水平位置。

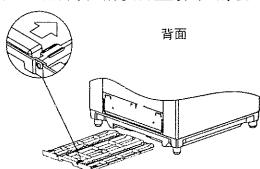


- 3 可將一個重物綁在繩子上來檢查並確保洗衣機的水平情況。如果 A 距離與 B 距離相同，則表明洗衣機是水平的。

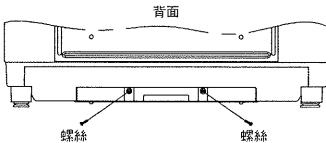


## 安裝底蓋

- 1 從洗衣機背面將槽蓋推入洗衣機。



- 2 旋緊 2 個位置的螺絲。



## 地線的安裝

為了防止觸電等事故，務請安裝地線。要安裝或拆卸地線時，務必先從電源插座上拔出電源插頭。

切勿將地線連接到下列地方。（這是安全保護法規等所規定的）

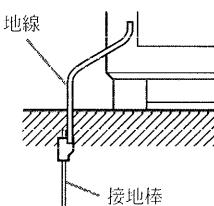
- 煤氣管道……有引起爆炸和火災的危險。
- 電話線和避雷針……打雷時很危險。
- 自來水管道……管道中間有塑料零件，不起接地作用。

使用帶接地端子的電源插座時

- 請將地線的端部牢固地接到接地端子上。

無接地端子時

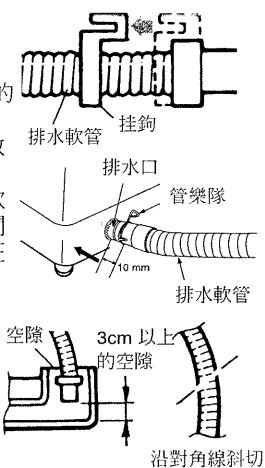
- 建議您使用本公司另行出售的接地棒進行接地。而且應盡量把接地棒敲入潮濕的地  
下。
- 接地施工請委託銷售店或電氣行進行。



## 安裝排水軟管

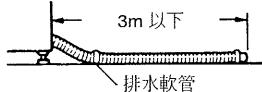
### 移動挂鉤

- 將排水軟管插入排水口時，將掛鉤移到後面以便安裝。
  - 如果要將掛鉤挂到洗衣機主體上的掛鉤槽中，應先將掛鉤移回到它的最初位置。
  - 將排水管儘量向里插，然後用附帶的排水管子固定。
  - 將軟管盡量牢固地裝好，否則會導致漏水。
  - 將排水軟管插入排水口時，應該在軟管末端和鄰近的地表之間留出一道間隙，或者沿對角線斜切軟管，以保證正確排水。
  - 將排水軟管安裝到洗衣槽等時，在軟管末端和相鄰面之間保留間隙，或是從斜面切開軟管，以正常排放污水。
- ※將軟管末端平直地插入排水口，並緊貼排水口底部的平坦地表會導致排水不良。



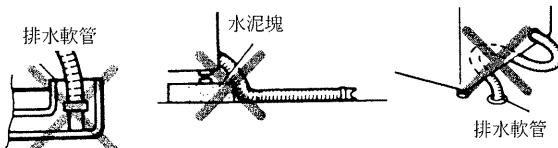
### 延伸排水軟管時

- 密切注意排水管的高度以及在中途遇到會將其壓高的物體。如果排水軟管過高，則有可能無法排水。
- 在平坦的地方，排水軟管可以延伸到 3m 左右的長度。



### 注意：

- 如遇到門檻或排水軟管位置墊高時，洗衣機可能無法排水。
- 勿使排水軟管受到損傷。勿將排水軟管放到洗衣機下面。否則可能弄破排水軟管。



## 連接供水軟管與水龍頭

如果供水軟管安裝不牢，則有可能出現漏水現象。

**水龍頭形狀** 最好使用橫向水龍頭。



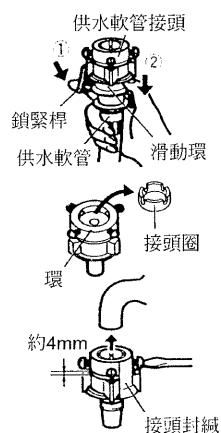
### 注意

- 不應再使用舊的進水管。
- 如果水龍頭形狀不合適，請與銷售商聯絡。
- 請勿直接接到熱水器上。
- 為了給洗衣機提供持續水源，建議使用分支水管。



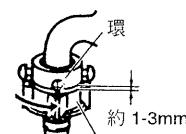
### 安裝軟管接頭

- 1 按下供水軟管的鎖緊桿，在此狀態下拉下滑動環，將軟管從軟管接頭上拆下來。
- 2 檢查水龍頭的直徑。如果水龍頭直徑太大，鬆開螺絲，取下接頭圈。
- 3 鬆開軟管接頭的 4 個螺絲，安裝到水龍頭上。
- 4 均勻地將 4 個螺絲擰緊，同時確認管口與環之間是否有 4mm 以上的間隙。



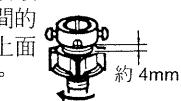
- 5 握下接頭封緘，將管口沿著箭頭所示方向旋轉擰緊。

- 6 確認管口與環之間的空隙是否約為 1-3mm 之間。
  - 管口與環之間的空隙太大則有可能漏水。
  - 在使用中發生漏水時，請再次擰緊管口。



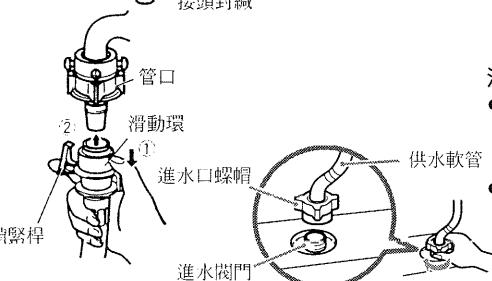
### 注意

- 當因為搬家等原因再次安裝軟管接頭時，請將管口擰鬆至管口與環之間的空隙在 4mm 以上之後，再按照上面的步驟安裝。這樣可以防止漏水。



### 供水軟管的連接方法

- 1 按下滑動環插入供水軟管。
- 2 鬆開滑動環將供水軟管向上插，直至聽見“喀噠”聲為止。
- 3 確認鎖緊桿已經挂到了管口上，向下拉供水軟管也不會將其拉出。
- 4 將供水軟管的進水口螺帽用力擰緊到進水閥門上。



### 注意：

- 打開水龍頭，確認供水軟管是否已正確安裝並且沒有水漏出。如果發生漏水，請重新安裝。
- 拆卸已經通水的供水軟管時，有可能水花飛濺。請參照下面的“供水軟管的拆卸”進行操作。

# 棉絮濾網的保養

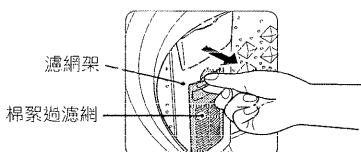
## 棉絮過濾網

操作結束時清潔棉絮過濾網。

棉絮過濾網

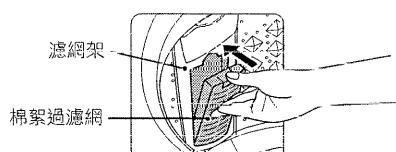
### ■拆除方式

- 按住濾網盒上側，下側不動。
- 往下推，然後向外拉



### ■安裝方式

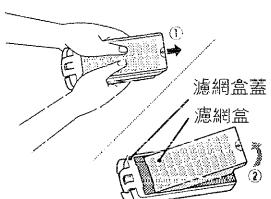
- 按住濾網盒上側，下側不動。
- 往裡推，直到聽到「喀嚓」聲。



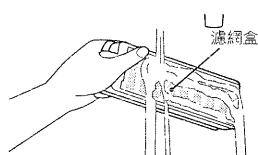
濾網盒蓋

### ■拆除方式

翻到過濾網背面，依照圖(1)的箭頭方向而滑出過濾網盒蓋而取下(2)。清潔過濾網盒內部以及過濾網盒蓋。

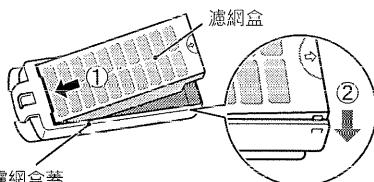


※ 如果因為棉絮沾附而難以拆除過濾網盒蓋，請沾水以軟化棉絮。



### ■安裝方式

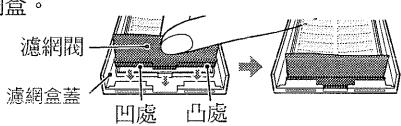
- ① 依照下圖而將過濾網盒蓋裝入過濾網盒。
- ② 按卜過濾網盒蓋直到聽到「喀嚓」聲。



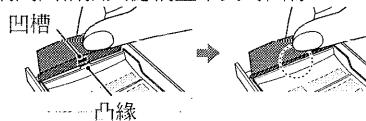
### ■當濾網盒內的濾網閥鬆脫時

※ 如果濾網閥鬆脫，便可能無法收集棉絮。

- ① 將濾網閥的凹處對齊濾網盒的凸處而將濾網閥裝入濾網盒。



- ② 將濾網閥凹槽插入濾網盒中央的凸緣。

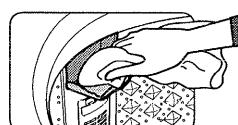


## 洗滌劑 / 漂白劑投入口

擦去或清洗殘餘的洗滌劑。

如有任何難以清除的殘餘洗滌劑，請使用「槽清洗」行程。

- 在將洗滌劑或漂白水放入洗滌劑、漂白劑投入口之前，請清除注入口的清水。  
如殘餘水分，可能會使洗滌劑硬化與附著。

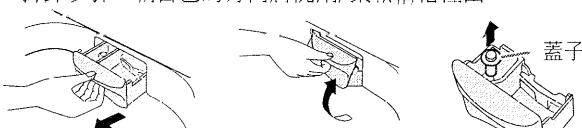


## 柔軟精/洗滌劑（預設）添加盒

把它拆下後再清洗。此外，清除供水口的污漬。

### 拆卸方法

- 1 拆卸步驟：朝自己的方向將洗劑/柔軟精格拉出。

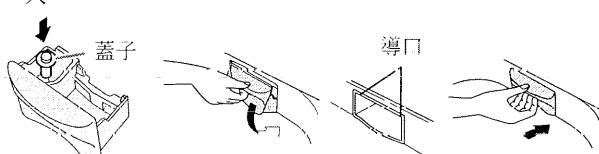


- 2 拆下洗劑/柔軟精格上的蓋子。

- 3 請記得最後把蓋子裝回。如果洗衣機運行時蓋子沒蓋，柔軟精不會注入洗衣槽中。

### 安裝方法

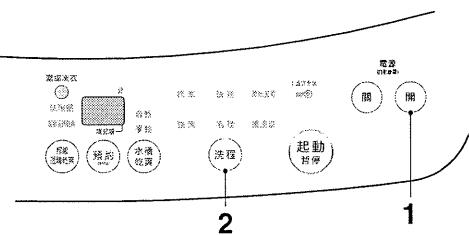
- 1 安裝嵌入格蓋子。如果洗衣機運行時蓋子沒蓋，柔軟精不會注入洗衣槽中。
- 2 按拆卸相同的方法斜拉起格子，然後沿著導口將其完全插入。



## 槽清洗

### 「槽清洗」行程

洗衣/脫水槽中沾附的衣物或水殘渣，可能引起異味或排水異常。然後這些殘渣將使衣服變髒。如果出現這種情況，請每月使用兩次「槽清洗」行程。或者，如果已有衣服沾上了這些殘渣，請使用「槽清洗」行程清除水槽上的殘渣。



#### ■ 「槽清洗」行程

注水/攪動 (※1)	約11分鐘
浸泡	約 20 分鐘
洗衣	約 3 分鐘
排水/脫水 (※2)	約 3 分鐘
注水/攪動 (※1)	約11分鐘
沖洗	約 3 分鐘
排水和脫水 (※2)	約 3 分鐘

※ 1 回轉盤攪動的同時，水位會逐步升高。  
※ 2 一邊回轉一邊排水。

- 請勿連續不斷地使用「槽清洗」行程。

1 打開電源開關 (開)。

2 按 (程序) 按鈕，選擇“槽清洗”。

3 按 (起動/暫停) 按鈕。

- 沒有指示燈。所有指示燈將關閉。

4 當回轉盤（脫水板）開始脫水時，將約300ml含氯漂白劑添加到洗衣槽中。

- 添加到第一次使用的水中。
- 請勿在“槽清洗”行程將任何衣服放入洗衣槽中。

5 蓋上洗衣槽蓋。

- 如果在操作過程中打開蓋子，運轉將在排水和沖洗前停止。

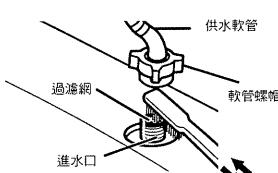
結束“槽清洗”。

- 操作結束時，蜂鳴器將鳴叫。

## 供水水流不暢時

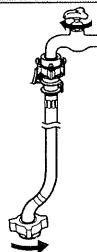
進水口有可能被污物等堵塞。拆下供水軟管，用刷子等清洗過濾網。

- 若過濾網沒有密封或變形請小心發生意外。
- 如果拆下供水軟管時不夠小心，有可能導致水花四處飛濺。因此，請按照下列順序排除管中餘水。



### 供水軟管的拆卸

- 1 關閉水龍頭。
- 2 開啟電源 (開)，然後按 (起動/暫停) 鈕。
- 3 指示水面高度後，關閉電源 (關)。
- 4 鬆開水管螺帽並取下。



## 洗衣機機身及操作板

在對洗衣機機身進行任何維護操作時，請先確認電源插頭是否已經從插座上拔下。

清潔洗衣機主體機身和操作板，請用沾濕的軟布擦拭。

(如果污漬較為嚴重，請用沾有廚房用洗滌劑的軟布擦拭)。

注意：請勿使用揮發油、稀釋劑、去污粉或其它化學清潔劑擦拭。使用這類化學清潔劑會使部件褪色或損壞。

## 如果不銹鋼水槽產生鏽跡

請用軟布或沾有清潔膏的軟布擦拭鏽跡。

※ 不要使用金屬刷，以免槽身產生刮痕並且容易生鏽。



#### ■ 鏽漬

不銹鋼槽通常能夠避免產生鏽跡。

但是仍有生鏽的可能。請依照下列建議以防牛鏽。

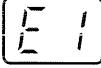
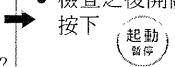
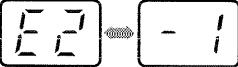
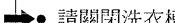
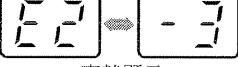
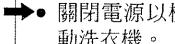
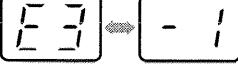
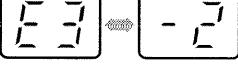
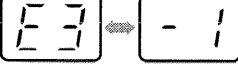
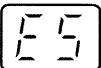
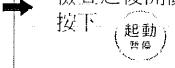
- 請不要將金屬物品放入洗衣機內，例如髮夾。
- 排水後，含鐵鏽的水將被排出。這將造成洗衣機內部鏽漬堆積。請再用乾淨的水清洗。

# 在請維修人員之前

狀態	檢查	處理方法
無法運轉	<ul style="list-style-type: none"> <li>是否停電？</li> <li>家里的保險絲或電閘是否切斷？</li> <li>洗衣機的電源插頭是否正確地插在交流插座上？</li> <li>電源開關是否已經打開？</li> </ul>	請先檢查是否停電或保險絲、電閘斷開。然後再拔下電源插頭，將其重新插入並打開電源開關。
聲音很大	<ul style="list-style-type: none"> <li>洗滌物放置是否不平？</li> <li>洗衣機是否安裝在傾斜或不平坦的地面上？</li> </ul>	請調整洗衣機的傾斜或不穩定現象。
	<ul style="list-style-type: none"> <li>是否有火柴棍、髮夾或金屬物在一起洗滌？</li> </ul>	取出這些雜物。
漏水	<ul style="list-style-type: none"> <li>水龍頭的形狀是否合適？</li> </ul>	調節供水軟管的接頭圈或改變水龍頭的形狀（參見第 15 頁）。
	<ul style="list-style-type: none"> <li>供水軟管接頭的螺絲和管口是否鬆動？</li> </ul>	重新將接頭圈安裝到水龍頭上（參見第 15 頁）。
	<ul style="list-style-type: none"> <li>注水口螺帽是否鬆動？</li> <li>供水軟管接頭是否堵塞？</li> </ul>	重新安裝供水軟管（參見第 15 頁）。
結束時蜂鳴器不鳴叫	<ul style="list-style-type: none"> <li>如果您打開電源的同時按下了  鈕，結束時的鳴叫器將不發出鳴叫。</li> <li>結束鳴叫器是否被關掉了？</li> </ul>	按照“要關閉洗滌結束時鳴叫器的叫聲時”（第 12 頁）所述的方法打開結束時的鳴叫器，將發出鳴叫。

## 錯誤指示清單

鳴叫器鳴叫且顯示如下指示時表示運轉出錯。

顯示	檢查	處理方法
	排水軟管是否有下列異常？ <ul style="list-style-type: none"> <li>是否正確安裝了排水軟管？</li> <li>排水軟管是否倒伏？</li> <li>排水軟管是否結冰？</li> <li>排水軟管是否破損、前端浸在水中或者排水系統堵塞？</li> </ul>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>檢查之後開啟一次洗衣槽蓋，按下  按鈕。</li> </ul>
 交替顯示	<ul style="list-style-type: none"> <li>洗衣槽蓋是否打開？</li> </ul>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>請關閉洗衣槽蓋。</li> </ul>
 交替顯示	<ul style="list-style-type: none"> <li>槽蓋鎖定是否被任何異物卡住？</li> <li>槽蓋是否完全蓋上？</li> <li>槽蓋是否完全鎖定？</li> </ul>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>關閉電源以檢查，然後重新啟動洗衣機。</li> </ul>
 交替顯示	<ul style="list-style-type: none"> <li>洗滌物是否不平均地側堆在一起？</li> <li>洗衣機是否不平穩？是否放在了傾斜的地面上？</li> </ul>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>在調整洗滌物的側堆以及洗衣機的搖晃之後，請關閉洗衣槽蓋。</li> </ul>
 交替顯示	<ul style="list-style-type: none"> <li>與  有同樣症狀嗎？</li> <li>參閱 </li> </ul>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>在調整洗滌物的側堆以及洗衣機的搖晃之後，請關閉洗衣槽蓋。</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>水龍頭是否關閉？</li> <li>水管是否結冰或水管斷水？</li> <li>進水口的過濾網上是否積有污物？(當管路中水壓極低(約0.5升/分鐘以下)時會有"E5"異常顯示。)</li> </ul>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>檢查之後開啟一次洗衣槽蓋，按下  按鈕。</li> </ul>

如果問題仍然存在，拔下電源插頭，打電話給專業維修人員來維修。

## 在請維修人員之前

如下情況並不代表故障。

狀態	檢查
第一次使用洗衣機時，排水軟管中會排出少量的水。	<ul style="list-style-type: none"><li>這是機器在出廠前進行測試後的餘水。</li></ul>
操作進行中，操作板變熱。	<ul style="list-style-type: none"><li>由於電子部件散熱。</li></ul>
回轉盤一顫一顫地旋轉。	<ul style="list-style-type: none"><li>為了防止洗滌物不平均地堆積。</li></ul>
洗滌和注水過程中，電燈閃爍。	<ul style="list-style-type: none"><li>與室內的接線情況有關，如果使用熒光燈將會有一定的改善。</li></ul>
脫水途中，突然變成注水或清洗狀態。	<ul style="list-style-type: none"><li>這是由於洗滌物不平均堆積。通過注水、攪拌運作等來調整洗滌物的堆積之後再進行脫水。</li></ul>
脫水過程結束以後洗衣機中還有餘水飛濺的聲音。	<ul style="list-style-type: none"><li>這是由於洗衣機中存有餘水來保持平衡，並非故障。</li></ul>
脫水過程中暫停洗衣，再次啟動時洗衣機不立即工作。	<ul style="list-style-type: none"><li>在洗衣機開始脫水運作和排水閥門充分開啓之間會稍有一段暫停時間。</li></ul>
脫水過程中洗衣機時轉時停。	<ul style="list-style-type: none"><li>在脫水過程中可能聽到間歇性的馬達聲（“咕咕”聲），這是在為了控制旋轉而發出的聲音，而不是故障。</li></ul>
脫水過程中洗衣機時轉時停。	<ul style="list-style-type: none"><li>在脫水過程中可能聽到間歇性的馬達聲（“咕咕”聲），這是在控制旋轉時發出的聲音，並非故障。</li></ul>
斷水後流出含有鐵鏽的水。	<ul style="list-style-type: none"><li>請等待水流變清之後再開始洗滌。對已經沾上鐵鏽的白顏色衣服可以使用漂白劑進行漂白。切勿對彩色衣服進行漂白。</li></ul>
鳴叫器鳴叫不停。	<ul style="list-style-type: none"><li>如果護兒鍵設置為開，並且在洗衣機運作過程中打開洗衣槽蓋，鳴叫器會發出鳴叫。請檢查洗衣機內部後，按下  電源按鈕再次重新啓動。</li></ul>

## 緊急處理方法

當機器發生在非正常操作，請拔下插頭，並送往我們的服務機構處進行處理。出於安全原因，切勿自行拆卸洗衣機。

## 規格

型號	AW-B1291G	AW-B1075G	型號	AW-B1291G	AW-B1075G
類型	全自動洗衣機		最大水壓	1.00 MPa	
洗衣方式	渦旋式		最小水壓	0.03 MPa	
額定電壓	110V~		水量	79 L	77 L
頻率	60 Hz		已使用水量	165 L	161 L
外形尺寸 [寬 x 深 x 高] mm	645 x 620 x 1031		運行時間[僅清潔]	12 分鐘	
最大洗衣量 [乾燥衣物]	11.0 公斤	10.0 公斤	運行時間[常規循環]	40 分鐘	
最大額定功率輸入	680W	660W	IP 號	IPX4	
重量	39 公斤		設備類別	OI 類	

# TOSHIBA

## 限用物質含有情況標示聲明書

Declaration of the Presence Condition of the Restricted Substances Marking

設備名稱：全自動洗衣機 Equipment name:		, 型號(型式)：AW-B1291G, AW-B1075G Type designation (Type):				
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr <sup>+6</sup> )	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
電路板材質	○	○	○	○	○	○
洗衣電動機	○	○	○	○	○	○
非分離式電源線組	○	○	○	○	○	○
櫃板材質	○	○	○	○	○	○
塑膠外殼材質	○	○	○	○	○	○
備考1. “超出0.1 wt %” 及 “超出0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1 : “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.						
備考2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2 : “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.						
備考3. “—” 係指該項限用物質為排除項目。 Note 3 : The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

MANUFACTURED BY  
TOSHIBA CONSUMER PRODUCTS (THAILAND) CO., LTD.

MADE IN THAILAND